

Ça se passe à
Haguenau !

sortirahaguenau.fr

Quinzaine culturelle

Xin chào Vietnam*

1^{er} → 14 mars 2025

à Haguenau

*Bonjour Vietnam



ÉCOLE DE MUSIQUE
ET DE DANSE Haguenau

MUSÉES
ARCHIVES
Haguenau

RELAIS CULTUREL
THÉÂTRE DE HAGUENAU

le centre
HAGUENAU

Centre Socioculturel
du Langensand

MAISON PICASSO
CENTRE D'ARTHOUSE
Département de la Région Grand Est

crma
GRAND-EST NORD

Pays de
Haguenau

Haguenau
L'autre mode de ville

Infos sur sortirahaguenau.fr

Xin Chào Vietnam*

Après plusieurs éditions vers des zones tempérées du globe, voire nettement plus froides comme les pays scandinaves, le collectif de la Quinzaine culturelle change de latitude pour célébrer une nature nettement plus tropicale.

Une terre nourricière s'offre désormais au regard du visiteur avec d'innombrables rizières en terrasses et des panoramas à couper le souffle, comme celui de la baie de Ha Long...

Vous l'avez compris, c'est du Vietnam qu'il s'agit cette année.

Ce pays, symbole de la résilience, a marqué à plusieurs reprises l'histoire contemporaine. Cette bande de terre de près de 1 700 km qui s'étend du golfe du Tonkin à la mer de Chine a été traversée par une guerre qui a bouleversé l'opinion publique américaine dans les années soixante. Puis victime d'un régime sanguinaire, elle est devenue le symbole de la vulnérabilité des réfugiés en fuyant sur les embarcations les plus frêles : les célèbres Boat-people.

Fort heureusement, après des décennies de paix et de prospérité, ce petit pays n'a cessé d'inspirer les Occidentaux, tant l'hospitalité, l'art de vivre, la contemplation des paysages, l'enivrant et entêtant parfum de la nature éveillent les sens...

Je vous invite à découvrir aujourd'hui la riche programmation d'événements qui nous familiariseront avec les dragons et les lanternes de papier, nous enchanteront de la subtilité des contes vietnamiens et nous feront découvrir la spiritualité du Tāi-Chi... De quoi expliquer -si besoin en était- pourquoi le Vietnam reste une destination rêvée pour de nombreux Français...

Vincent Lehoux
Adjoint au Maire de Haguenau
Ville et Actions culturelles



*Bonjour Vietnam

La Quinzaine culturelle consacrée au Vietnam est organisée conjointement par le Centre Social et Culturel (CSC) Robert Schuman, le Centre Socioculturel (CSC) du Langensand, la Médiathèque de la Vieille-Île, l'École de Musique et de Danse de Haguenau (EMMDH), le service Musées-Archives, la Direction de l'Éducation et de l'Enfance, le Conseil Municipal des Enfants de Haguenau, l'Office de Tourisme du Pays de Haguenau, le Centre de Harthouse, le Centre de Ressources des Musiques Actuelles Bas-Rhin Nord (CRMA) et le Relais Culturel de Haguenau.

Avec le soutien de la Maison des Associations de Haguenau (MAH), des services de la Ville de Haguenau et de la Communauté d'Agglomération de Haguenau.

Avec la participation des restaurants, des commerçants partenaires et de la CAP Alsace.

Merci à toutes les personnes et associations qui soutiennent cette manifestation.

Programme

Samedi 1^{er} mars

- 14h : Atelier « Chapeaux de fête et animaux sacrés du Vietnam » | p.13
- 14h : Atelier « Reliure en papier dó » | p.13
- 18h - 22h : Karaoké | p.12
- 20h : Rencontre : Le chantier solidaire, voyager et s'engager ! | p.10

Dimanche 2 mars

- 17h30 : Lecture : « Carte blanche au Talon Rouge » | p.8

Mardi 4 mars

- 18h30 : Audition des élèves de l'École de Musique | p. 8

Mercredi 5 mars

- 10h30 : Alors raconte : les contes vietnamiens | p. 8
- 12h - 18h : Temps fort : Le défilé des Nón Lá → *Petite restauration, ateliers, défilé, animations* | p.6

Jeudi 6 mars

- 10h : Atelier de cuisine vietnamienne | p.14
- 14h - 17h : Une partie de jeux chez Ludo | p.12
- 15h : Atelier de cuisine vietnamienne | p.14

Samedi 8 mars

- 10h : Atelier Tai-Chi | p.12
- 10h - 17h : Parcours culturel immersif | p.8
- 12h - 14h : Déjeuner avec André Derainne | p.14
- 14h - 18h : Dédicace gourmande avec André Derainne | p.10
- 17h - 0h : Afterwork BAF « Bière, Artists & Friends » | p.11

Dimanche 9 mars

- 15h : Spectacle de danse « Matière brute ! » | p.9

Lundi 10 mars

- 10h : Cuisine entre seniors | p.14

À propos du Vietnam

Le Vietnam, appelé officiellement République socialiste du Viêt Nam, est un pays d'Asie du Sud-Est situé sur la mer de Chine méridionale, à l'Est de la péninsule indochinoise.

Divisé en 64 provinces, il s'étire sur une longueur de 1700 km du Nord au Sud et seulement sur 50 à 330 km de large.

Dans le Nord du Vietnam se trouvent la capitale administrative Hanoï et la célèbre Baie de Ha Long, alors qu'on trouve au Sud la capitale économique Hô Chi Minh-Ville, anciennement Saïgon, et le Delta du Mékong.

Colonisé par la France pendant près de 100 ans, le Vietnam est devenu indépendant en 1945. Il a ensuite été l'objet de nombreux conflits politiques et a subi deux guerres, celle d'Indochine et celle du Vietnam.

Le pays a été réuni en 1976.

Mardi 11 mars

- 10h : Atelier cuisine « Viet'miam » | p.14

Mercredi 12 mars

- 14h : Atelier « Paysage nocturne » | p.13
- 15h : Spectacle « Le Bestiaire Bavard » | p.9

Jeudi 13 mars

- 10h : Atelier cuisine « Viet'miam » | p.14
- 12h : Repas partenaires | p.15
- 18h30 : Audition des élèves de l'École de Musique | p.8

Vendredi 14 mars

- 19h : Dîner documentaire | p.11
- 20h : Choré officielle de la Quinzaine culturelle | p.13

Appel à la sieste
Du mardi au samedi à 13h | p.12
À la Médiathèque de la Vieille-Île

Expositions

Du 1^{er} au 14 mars | p.5

Exposition collective

« Regards sur le Vietnam »

Du 1^{er} au 14 mars | p.5

« Un toit pour les Raglais »

Du 3 au 14 mars | p.5

« Les dragons au pays des lanternes »

Pour aller plus loin

Deux films

- *Platoon*, réalisé par Oliver Stone en 1987, Oscar du meilleur film et du meilleur réalisateur.
- *L'Arbre aux papillons d'or (Bên trong vỏ kén vàng)*, réalisé par Thien An Pham, Caméra d'or au festival de Cannes 2023.

Deux livres

- *Dictionnaire insolite du Vietnam* d'Ariane Louvet, Editions cosmopole.
- *L'Amant*, autofiction de Marguerite Duras publiée en 1984 aux éditions de Minuit.



Expositions



Exposition collective « Regards sur le Vietnam »

Du 1^{er} au 14 mars - Place de la République (Forum) et place Joseph-Thierry

Parce qu'un « regard est dans tout pays un langage » (George Herbert), nous vous invitons à porter le vôtre sur l'exposition collective concoctée en extérieur par les partenaires de la Quinzaine culturelle.

C'est en observant, en levant les yeux, en déambulant au cœur de la place de la République et ses alentours que vous voyagerez au Vietnam, grâce aux nombreuses productions artistiques exposées : dragons, animaux sacrés, oiseaux merveilleux, flore majestueuse, marionnettes, portraits, évocations de monuments, éventails et lanternes, mais également des panneaux explicatifs sur le pays. Des photos mettant en avant les festivités vietnamiennes viendront les compléter en parant les fenêtres de l'Ancien tribunal.

Avec la participation d'élèves des écoles maternelles Bildstoeckel, Metzgerhof, Musau, de la classe ULIS (Unité Localisée pour l'Inclusion Scolaire) de l'école élémentaire Vieille-Île et de l'IME Les Glycines, des périscolaires des écoles maternelles Bellevue, Bildstoeckel, Marienthal, Marxenhouse, Metzgerhof, Musau, Roses et Schloessel, des périscolaires de la pause méridienne des écoles élémentaires Saint-Georges et Vieille-Île, des enfants du CSC Robert Schuman et du CSC du Langensand, des jeunes et des adultes de la Maison Picasso du Centre de Harthouse, des élus du Conseil Municipal des Enfants et des agents du service des Espaces verts.

Un toit pour les Raglais

Du 1^{er} au 14 mars - CSC du Langensand / Théâtre / Maison de l'Enfance / En extérieur

Partir, découvrir une autre culture, un monde différent de celui dans lequel on vit... mais aussi apprendre de l'autre, aider ceux qui n'ont pas accès à des besoins simples et essentiels. Voilà ce qui motive tous les volontaires qui s'engagent depuis 2013 dans les projets de chantiers solidaires proposés par le CSC du Langensand. Le temps de cette exposition photos qui se dévoile un peu partout dans la ville, voyagez, vivez et plongez dans une aventure humaine hors du commun au milieu de la communauté Raglai au Vietnam.

• Accès libre aux horaires d'ouverture des différentes structures.

Les dragons au pays des lanternes

Du 3 au 14 mars - Maison de l'Enfance

Balade illuminée au milieu des terres vietnamiennes à la rencontre des animaux mythiques et de la flore colorée... Venez découvrir le Vietnam à travers le regard des enfants de 0 à 6 ans des structures réunies au sein des locaux de la Maison de l'Enfance et des périscolaires des écoles maternelles de Hagenau.

• Accès gratuit. Tout public. Du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h30.

Temps fort :

Le défilé des Nón Lá

Mercredi 5 mars de 12h à 18h

Place de la République (Forum)

Les partenaires de la Quinzaine culturelle vous invitent à les rejoindre le temps d'un défilé déguisé au centre-ville de Haguenau.

Pour participer à la fête, nous vous proposons de vous couvrir d'un Nón Lá, le traditionnel chapeau conique vietnamien, élément vestimentaire indissociable de leur culture ou de vous inspirer des quatre animaux sacrés du Vietnam : la licorne, le phénix, le dragon et la tortue...

Des animations ainsi qu'une petite restauration sont proposées avant et après le défilé.



Dès 12h :

Cuisine vietnamienne proposée par Asia Garden.

La Brasserie Le Refuge propose sa bière inspirée par le Vietnam (à consommer avec modération).

Tout au long de l'après-midi, stand de friandises sucrées.

• À consommer sur place et à emporter. Payant.

En parallèle, l'artiste Ahn-Hoang Marguerite Nguyen - Atelier « Écrire en art », passionnée de calligraphie et de dessin, tiendra un stand avec ses créations : cartes, marque-pages, objets en porcelaine et en bois illustrés par une écriture calligraphique de sa main. Démonstration de ce savoir-faire, illustrations sur demande.

De 14h à 16h :

Plusieurs ateliers sont proposés par le service des Musées-Archives, la Médiathèque de la Vieille-Île, le CSC du Langensand, le CSC Robert Schuman, la Maison Picasso du Centre de Harthouse et les périscolaires de Haguenau.

Au programme : maquillage, fabrication d'accessoires pour le défilé et jeux libres.

À 16h :

Le défilé déguisé part de la place de la République et circule au centre-ville, en passant par le Cours de la Décapole et la Grand'Rue. Retour au Forum.

De 16h45 à 18h :

Animations post-défilé avec une prestation musicale de l'École de Musique et de Danse de Haguenau, des chants vietnamiens, une démonstration de plum'foot (ou dá cẩu), sport officiel au Vietnam, ainsi que des ateliers gratuits (dessin, bricolages et jeux libres).

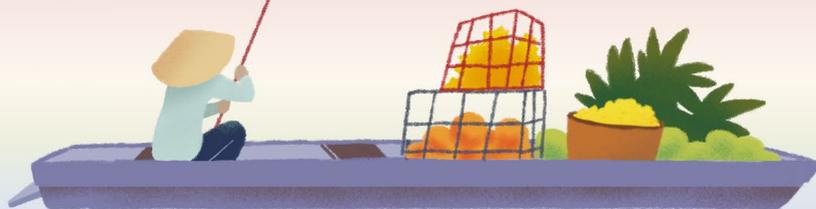
Le CSC du Langensand vous invite à participer à la chorégraphie officielle de la Quinzaine. La vidéo sera diffusée en ligne le vendredi 14 mars à 20h (voir p.12).

Les animaux sacrés

Au Vietnam, les quatre principaux animaux sacrés sont le dragon, la licorne, la tortue et le phénix. Ils expriment le souhait de parvenir au bonheur et à la prospérité. Le dragon représente le symbole de la force créatrice de la nature, du pouvoir et de la dignité ; la licorne, la prospérité et la justice ; la tortue, la longévité et la sagesse et le phénix, l'immortalité, la résurrection et la vie après la mort. Mais il en existe encore d'autres, légendaires ou bien vivants, moins sacrés que symboliques.

Les animaux sont également présents dans le calendrier lunaire des Vietnamiens basé sur un cycle de 12 ans, chacun représenté par un animal : souris, buffle, tigre, chat, dragon, serpent, cheval, chèvre, singe, coq, chien et cochon.

Spectacles



Lecture « Carte blanche au Talon Rouge »

Dimanche 2 mars à 17h30 – Musée du Bagage

En 2025, le Nouvel An lunaire vietnamien marque le début de l'année du serpent... Catherine Javaloyès et Salomé Michel de la compagnie Le Talon Rouge vous invitent à déambuler avec elles au Musée du Bagage, en compagnie de Marguerite Duras (*Le boa* extrait de son recueil *Des journées entières dans les arbres*) et Kim Thuy (*Em*). Elles font dialoguer leurs univers respectifs, mise en voix et performance du corps, en portant l'univers fort et délicat de ces deux autrices.

♻️ 1h - 14 ans et +. Gratuit. Nombre de places limité, réservation sur billetterie.relais-culturel-haguenau.com

Audition des élèves de l'École de Musique

Mardi 4 mars à 18h30 – EMMDH

Jeudi 13 mars à 18h30 – EMMDH

Le programme de ces rendez-vous réguliers de l'École de Musique et de Danse de Haguenau est consacré au Vietnam.

♻️ 45 min - Tout public. Gratuit, dans la limite des places disponibles.

Alors raconte : les contes vietnamiens

Mercredi 5 mars à 10h30 – Médiathèque de la Vieille-île

Participez à l'animation « Alors raconte », où les histoires prennent vie ! Petits et grands seront transportés en Asie grâce à la narration de contes traditionnels vietnamiens. Un voyage culturel pour toute la famille.

♻️ 1h - 4 à 6 ans. Gratuit. Nombre de places limité, inscription sur biblio-tilt.agglo-haguenau.fr rubrique Agenda.

Parcours culturel immersif

Samedi 8 mars de 10h à 17h – Salle des fêtes du CSC du Langensand

L'équipe du CSC du Langensand vous accueille et vous plonge dans la culture vietnamienne. Au fil de la visite, vous découvrez des scènes de la vie quotidienne, vous êtes transportés au cœur des traditions, vos papilles sont éveillées et vous êtes envoûtés par les couleurs et les sons de ce pays.

• Tout public. Gratuit. Accueil par petits groupes, réservation recommandée au 03 88 73 79 04.

Spectacle de danse « Matière brute ! »

Dimanche 9 mars à 15h - Salle du Millenium

Les danses et musiques traditionnelles sont une partie intégrante de la culture millénaire du Vietnam. Des régions montagneuses jusqu'au fin fond du Mékong, ces arts de la scène marquent leur présence sous différentes formes et rituels.

Retrouvez les élèves du département Danse de l'École de Musique et de Danse de Haguenau, pour une carte blanche autour de la création. Vous pourrez apprécier le travail chorégraphique basé sur la technique contemporaine et néoclassique mélangeant la technicité et la création personnelle des élèves.

Au programme, des chorégraphies autour de musiques de compositeurs Vietnamiens, et un spectacle plein de couleurs !

♻️ 2h - Tout public. Gratuit. Sur réservation auprès de l'EMMDH au 03 88 73 40 40.



Le Bestiaire Bavard, conte musical vietnamien

Mercredi 12 mars à 15h - Antenne Les Pins du CSC Robert Schuman

Isabelle Genlis, accompagnée par Phuong Oanh à la cithare, nous plonge au cœur de la culture vietnamienne par le biais de ce conte fondateur.

Crapaud, le roi de l'étang, est catastrophé : le Génie du Ciel a enfermé Madame la pluie et la terre meurt de soif. Pour la délivrer, Crapaud suit la voie lactée brodée de dents de dragon et amadoue une jeune fille fleur acariâtre. Il entraîne avec lui la Reine des abeilles, le Coq roi de la basse-cour et le Tigre roi de la forêt. Tous les quatre se soutiendront dans cette randonnée à la recherche de l'or bleu.

Ce spectacle est disponible en CD, *Crapaud et le génie du Ciel* aux Éditions Oui'Dire.

♻️ 1h - 5 ans et +. 3 € par enfant, gratuit pour un adulte accompagnateur.

Réservation recommandée au 03 88 06 91 14.

Ce spectacle est également proposé aux élèves des classes d'éveil musical et de violon de l'EMMDH le 12 mars, en représentations scolaires au CSC du Langensand le 13 mars et au Centre de Harthouse à destination des jeunes et adultes du centre et d'autres établissements partenaires le 13 mars.

Rencontres

Le chantier solidaire, voyager et s'engager !

Samedi 1^{er} mars à 20h – Médiathèque de la Vieille-Île

Grâce aux témoignages de participants et à la projection d'un film sur les chantiers solidaires au Vietnam organisés par le CSC du Langensand, découvrez les possibilités qui s'offrent à vous pour participer à des chantiers internationaux. Venez vous renseigner et poser vos questions.

♻️ 2h - Pour ados et adultes. Gratuit. Inscription sur biblio-tilt.agglo-haguenau.fr rubrique Agenda.

En partenariat avec le CSC du Langensand, Solidarités jeunesses Grand Est et Unis Vers le Sport.



Dédicace gourmande avec André Derainne

Samedi 8 mars de 14h à 18h – Librairie La Marge

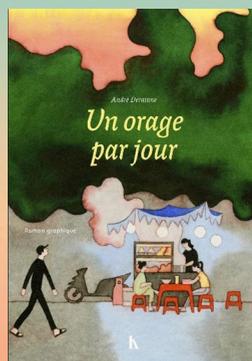
La librairie La Marge vous propose de venir discuter avec André Derainne, auteur de la bande dessinée *Un Orage par jour*. Racontant un voyage dans le ventre d'Hô Chi Minh-Ville, c'est un roman graphique qui s'inscrit dans la tendance de la street-food asiatique, où la cuisine vietnamienne est présentée à travers les recettes originales de la sous-chef du restaurant La Réserve, Linh Nguyen.

« En 2019, en pleine saison des pluies, j'ai eu la chance de vivre deux mois à la Villa Saigon, la résidence artistique de l'Institut français à Hô Chi Minh-Ville. Quelques mois avant de partir, j'ai commencé à apprendre le vietnamien. Chaque jour, entre les orages, je parcourais à pied un nouveau quartier de cette mégalopole en pleine mutation, m'arrêtant en chemin pour goûter à la cuisine vietnamienne si douce et si parfumée, et dessiner sans relâche la ville et mes savoureuses rencontres. Un périple humide et inoubliable. »

Cette rencontre est complétée par des dégustations variées, avec la collaboration de l'Atelier des Sommelières et la participation de l'auteur lui-même !

Pour une bande dessinée achetée, le café est offert à l'Atelier des Sommelières.

• Tout public. Gratuit.



Afterwork « BAF » - Bière, Artists & Friends

Samedi 8 mars de 17h à minuit - Brasserie Le Refuge

La brasserie Le Refuge propose une soirée artistique et musicale, une soirée BAF autour du Vietnam :

B pour Bières, de tous styles, brassées à Haguenau dont l'une spécifiquement inspirée de la gastronomie vietnamienne.

A pour Artists, une ou un artiste vient exposer son travail.

F pour Friends, vous et nous pour une soirée conviviale.

• Consommations payantes. Food-truck et bière d'inspiration vietnamienne sur place.
À consommer avec modération.

Dîner documentaire

Vendredi 14 mars à 19h - CSC du Langensand

Quand en 2012 10 jeunes adultes sollicitent le CSC du Langensand pour la mise en place d'un chantier solidaire au Sénégal, nous étions loin de penser que cela changerait la dynamique des projets au Centre socioculturel. De cette initiative ont émergé de nombreux autres projets touchant un public ne se limitant plus uniquement aux jeunes adultes.

En octobre 2023, 12 volontaires sont partis à des milliers de kms de Haguenau pour une aventure humaine qui marquera certains pour longtemps. Leur mission : venir en aide à la Croix-Rouge vietnamienne et à l'association Mère Isabelle dans leur projet de construction de maisons pour la communauté Raglai.

Nous vous invitons à partager un repas typiquement vietnamien et à assister à la projection du documentaire de près d'une heure qui retrace les étapes de ce beau projet, les témoignages des différents volontaires, mais surtout qui permet de plonger en plein cœur du Vietnam.

♻️ 2h - Tout public. Gratuit. Réservation obligatoire auprès du CSC du Langensand au 03 88 73 79 04.

Des projections de films réalisés par le CSC du Langensand sont aussi présentées le 7 mars dans le cadre des activités périscolaires du CSC Robert Schuman et aux résidents du Centre de Harthouse le 14 mars.



Animations ludiques



Appel à la sieste

Du 1^{er} au 14 mars à 13h - Médiathèque de la Vieille-Île

Tous les jours à 13h, inspirons-nous des Vietnamiens et de leur sieste quotidienne, ritualisée par un appel à la sieste collective !

Rejoignez-nous pour une pause bien méritée à la Médiathèque : un espace calme et apaisant vous attend, avec des assises confortables, des histoires douces et de la musique relaxante pour vous accompagner. Un moment de repos pour recharger vos batteries au cœur de la journée !

• Accès libre, dans la limite des places disponibles, les mardis, mercredis, jeudis, vendredis et samedis. Tout public (les enfants doivent être accompagnés d'un adulte).

Karaoqué

Samedi 1^{er} mars de 18h à 22h - Bar L'Intenable

Le Karaoqué est une véritable passion au Vietnam, un art de vivre. Des ruelles animées des villes aux campagnes paisibles, les Vietnamiens saisissent chaque occasion pour chanter, transformant chaque moment en fête avec des stands de Karaoqué omniprésents.

Pour l'occasion, réveillez la chanteuse, le chanteur qui est en vous ! Laissez-vous tenter et prenez le micro avec vos amis !

• Tout public. Gratuit. Renseignements au 03 88 09 36 99 ou sur la page Facebook du bar.

Une partie de jeux chez Ludo

Jeudi 6 mars de 14h à 17h - Antenne centre-ville du CSC Robert Schuman

Le « Coffre à Ludo », ludothèque du CSC Robert Schuman, propose aux adultes et aux seniors un après-midi de détente et de rigolade autour de jeux de société en lien avec la culture vietnamienne.

• Public adulte et senior. Accès libre. Renseignements auprès du CSC Robert Schuman au 03 88 06 18 48.

Atelier Tai-Chi

Samedi 8 mars à 10h - Parvis de la Médiathèque

Dans le cadre de la Journée internationale des droits des femmes et de la Quinzaine culturelle, le CSC du Langensand vous invite à participer à un atelier de Tai-Chi. Cette discipline ancestrale vietnamienne combine mouvements doux et respiration profonde pour favoriser l'harmonie entre le corps et l'esprit. L'atelier est ouvert à toutes et à tous, quel que soit son niveau d'expérience. C'est une opportunité idéale pour se détendre, se recentrer et célébrer la diversité culturelle. ⌚ 45 min - Public adulte. Gratuit. Sans inscription préalable. Pas de requis spécifique, tenue souple bienvenue.

Choré officielle de la Quinzaine culturelle

Vendredi 14 mars à 20h – En ligne

Découvrez la vidéo de la chorégraphie officielle de la Quinzaine, réunissant les prestations dansantes des partenaires et du public, à l'initiative du CSC du Langensand !

• À découvrir sur l'événement Facebook de la Quinzaine (voir QR code au dos de la brochure).

Ateliers créatifs

Atelier « Chapeaux de fête et animaux sacrés du Vietnam »

Samedi 1^{er} mars à 14h – Musée Historique

Le dragon, la licorne, le phénix et la tortue (les quatre animaux sacrés de la culture vietnamienne), savais-tu qu'on pouvait les voir cachés dans les murs et les collections du Musée Historique de Haguenau ? Pars à leur découverte et réalise ensuite un nón lá, chapeau conique caractéristique et indissociable du Vietnam que tu décoreras de ton animal sacré favori avec des encres colorées.

⌚ 2h - Atelier enfant de 7 à 12 ans. 5 € par enfant.

Inscription : musees-archives@agglo-haguenau.fr ou 03 88 90 29 39.



Atelier créatif « Reliure en papier Dó »

Samedi 1^{er} mars à 14h – Médiathèque de la Vieille-île

Utilisez le papier traditionnel vietnamien, le Dó, pour créer la couverture d'un petit carnet. Dans un premier temps, vous décorerez ce papier avec de l'encre de couleur, puis vous relierez le carnet.

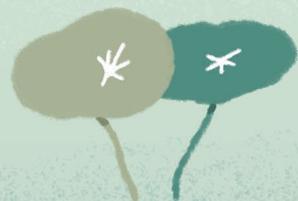
⌚ 3h - Public adulte. Gratuit. Inscription sur biblio-tilt.agglo-haguenau.fr rubrique Agenda. Attention, nombre de places limité.

Atelier créatif « Paysage nocturne »

Mercredi 12 mars à 14h – Médiathèque de la Vieille-île

Grâce à de la peinture et des pochoirs, créez un paysage nocturne du Vietnam et repartez avec un petit tableau.

⌚ 1h30 - 8 ans et +. Gratuit. Inscription sur biblio-tilt.agglo-haguenau.fr rubrique Agenda.



Flashez et écoutez la playlist de la Quinzaine culturelle →



Ateliers culinaires & saveurs vietnamiennes

Atelier de cuisine vietnamienne

Jeudi 6 mars à 10h et à 15h - Antenne Les Pins du CSC Robert Schuman
Savez-vous que les nems sont d'origine vietnamienne ? Très appréciés à l'ancienne cour impériale du Viêt Nam, ils ont été découverts par les Français à leur arrivée au Viêt Nam au 19^e siècle. Pour découvrir la recette de ce plat emblématique de la cuisine vietnamienne, participez à cet atelier qui vous permettra d'en maîtriser tous les secrets.

♻️ 2h - Public adulte et senior. Gratuit. Inscription avant le 3 mars à 18h :
v.rothhut@csc-haguenau.fr ou 03 88 06 91 14.

Déjeuner avec André Derainne

Samedi 8 mars de 12h à 14h - L'Atelier des Sommelières
À l'occasion de la venue d'André Derainne à la librairie La Marge, l'Atelier des Sommelières concocte un menu unique à déguster en sa présence.

• payant. Réservation au 09 51 08 69 64.

Cuisine entre seniors

Lundi 10 mars à 10h - Antenne centre-ville du CSC Robert Schuman
Se retrouver au CSC, profiter d'un moment simple et convivial autour de la concoction d'un repas aux saveurs du Vietnam, voici la proposition du Club senior qui finira l'atelier autour de la table à goûter et partager les plats cuisinés.

♻️ 3h - Public senior à partir de 60 ans. 8 € par pers. Atelier limité à 10 personnes.
Inscription auprès de Virginie Hebling : senior@csc-haguenau.fr et renseignements au 03 88 06 18 48.

Atelier cuisine « Viet'miam »

Mardi 11 mars à 10h / Jeudi 13 mars à 10h - CSC du Langensand

Avant d'enfiler votre tablier, commencez par une séance de dégustation, véritable invitation au voyage et au dépaysement... Découvrez les saveurs et les parfums de la cuisine vietnamienne, sortez de l'ordinaire avec cet atelier cuisine qui vous fera découvrir les secrets de préparation de recettes et spécialités mythiques.

♻️ 2h. Gratuit. Atelier limité à 8 personnes. Inscription obligatoire au 03 88 73 49 04.

Repas partenaires

Jeudi 13 mars à 12h – Antenne Les Pins du CSC Robert Schuman

Rendez-vous incontournable au restaurant éphémère de l'Antenne les Pins ! Sous la houlette de Pisey et de Brigitte, le groupe Mise en Bouche, collectif d'habitantes du quartier et bénévoles, vous invite à un voyage gustatif entre Hanoï et Hô Chi Minh-Ville. Laissez-vous transporter par les arômes de badiane, de cannelle et de citronnelle et profitez d'une pause méridienne dépayssante.

Ø 2h, 12 €/pers. Inscription avant le 10 mars à 18h :
vrothhut@csc-haguenau.fr ou 03 88 06 91 14.

Le Viet'miam à Haguenau

La cuisine fait partie du patrimoine culturel du Vietnam, elle est reconnue dans le monde entier pour la variété et l'équilibre de ses plats. Nos partenaires, restaurateurs, traiteurs et salons de thé vont décliner arômes subtils, couleurs, épices et recettes typiques pour vous proposer des suggestions durant la Quinzaine culturelle, sous forme de plats ou de menus.

Sont partants pour faire voyager vos papilles :

L'Ancienne Douane, Le Jacques, Le Comptoir des Loges, le Binôme, Café Max by Chloé, Maxime, Robert, Heitz, L'Epicurie fine, Cap d'Hag et, bien sûr, Asia Garden qui propose une cuisine vietnamienne toute l'année.

Plus de détails, dates et horaires d'ouverture à découvrir sur les cartes, sites internet et réseaux sociaux des différents établissements.

Le restaurant Cassegraine de l'association Graine proposera aussi des plats vietnamiens durant la Quinzaine culturelle, à découvrir sur le site www.association-graine.fr et le café Safe Haven un atelier de découverte du café vietnamien et des sandwiches vietnamiens.



Pays d'Alsace du Nord
Commerçants, Artisans et Prestataires de Services

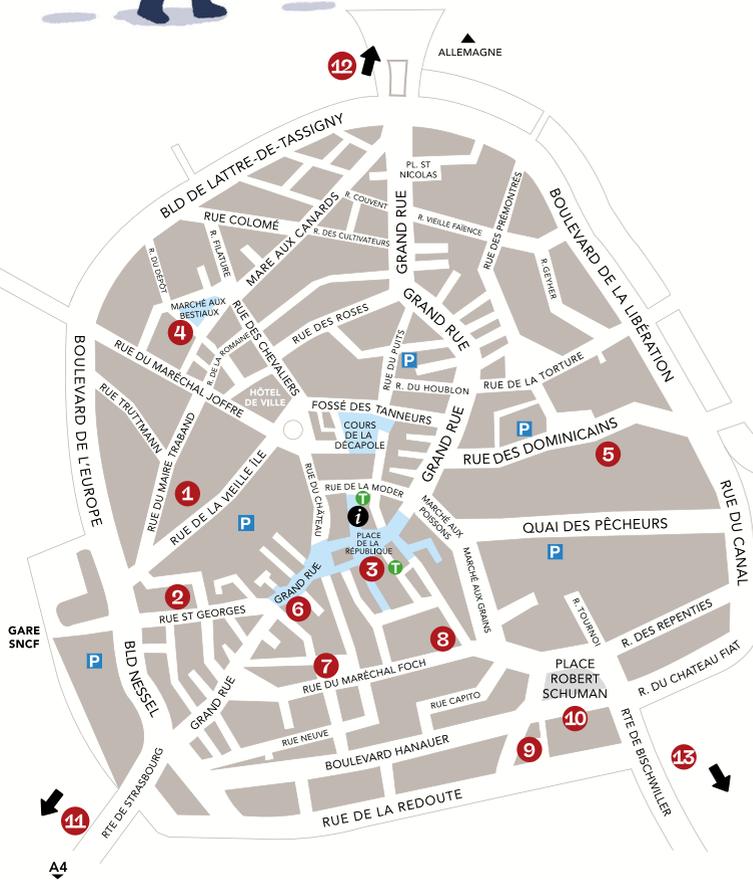
Avec la participation
de la **CAP Alsace**

Les influences françaises dans la cuisine vietnamienne

Durant leur présence coloniale, les Français ont importé au Vietnam des légumes tels que la pomme de terre, l'asperge ou la tomate, mais aussi la viande de bœuf, qui s'est peu à peu généralisée dans les habitudes alimentaires vietnamiennes, notamment dans le pho bo, célèbre soupe traditionnelle. Quant au banh mi, mini baguette faite à base de farines de blé et de riz, garnie d'ingrédients français et de produits locaux, il s'apparente à nos sandwiches.



Plan & infos pratiques



T Toilettes

- 1 MÉDIATHÈQUE**
24 rue du Maire A. Trabant
03 88 90 68 10
- 2 MUSÉE DU BAGAGE**
5 rue Saint-Georges
03 88 63 44 43
- 3 FORUM**
Place de la République
- 4 BAR L'INTENABLE**
5 Marché aux Bestiaux
03 88 09 36 99
- 5 ÉCOLE DE MUSIQUE ET DE DANSE**
10 rue des Dominicains
03 88 73 40 40
- 6 LIBRAIRIE LA MARGE**
4 Cour de l'Oïle
09 53 33 05 11
L'ATELIER DES SOMMELIÈRES
3 Cour de l'Oïle
09 51 08 69 64
- 7 THÉÂTRE**
Place du Maire Guntz
RELAIS CULTUREL
11 rue Meyer
03 88 73 30 54
- 8 MUSÉE HISTORIQUE**
9 rue du Maréchal Foch
03 88 90 29 39
- 9 MAISON DE L'ENFANCE**
Passage Françoise Dolto
03 88 06 59 80
- 10 MILLENIUM ET CSC SCHUMAN CENTRE -VILLE**
6 place Robert Schuman
03 88 06 18 48
- 11 ANTENNE LES PINS DU CSC SCHUMAN**
44^a rue des Carrières
03 88 06 91 14
- 12 CSC DU LANGENSAND**
2 rue de l'Église St Joseph
03 88 73 49 04
- 13 BRASSERIE LE REFUGE**
1 rue Maurice Koechlin
07 88 25 49 78

Retrouvez la Quinzaine culturelle sur
SORTIRAHAGUENAU.FR

et vivez au rythme des manifestations grâce à **l'event Facebook** →
et aux réseaux sociaux de tous les partenaires  



Plus d'infos :

Relais culturel de Haguenau - 03 88 73 30 54 - relais-culturel@agglo-haguenau.fr

Illustrations : Astrid Anquetin
Graphisme : William Christophel
Impression : Ott imprimeurs, Wasselonne